

## KIRCHENZETTEL

Freitag, 1. Dezember, bis Donnerstag, 7. Dezember 2023

### BADEN/EHRENDINGEN/SIGGENTHAL

● **Reformierte Kirche Baden plus**  
www.ref-baden.ch

**Sonntag:** 10.00 Ref. Gottesdienst, mit Jürgen Heinze, Kantonsspital Baden. 10.15 Gottesdienst mit Taufe, mit Res Peter, anschl. Chilekafi, ref. Kirche Baden. 10.15 Familiengottesdienst mit English Coral Choir, mit Kristin Lamprecht, ref. Kirche Nussbaumen. 10.30 Gottesdienst, mit Annemarie Pfiffner, anschl. ökum. Chilekafi, ref. Kirche Ehrendingen. 17.00 Besinnung in der Adventszeit mit Res Peter, ref. Kirche Untersiggenthal. **Dienstag:** 16.15 Gottesdienst mit Abendmahl, mit Renate Bolliger König, Seniorenzentrum Sunnhalde, Untersiggenthal. **Mittwoch:** 6.30 Frühfeier mit Kristin Lamprecht, ref. Kirche Nussbaumen. 7.00 Ökum. Roratefeier für Schülerinnen und Schüler und Eltern, mit Rudi Neuberth, anschl. Zmorge, ökum. Zentrum Dättwil. **Donnerstag:** Gottesdienst mit Renate Bolliger König, Alterszentrum Breitwies, Ehrendingen

### BIRMENSTORF/GEHENSTORF/TURGI

● **Reformierte Kirchgemeinde**  
www.refkirche-bgt.ch

**Sonntag:** 9.45 Gottesdienst in Birmenstorf, 1. Advent, Pfr. Martin Zingg, Musik: ref. Kirchenchor Birmenstorf und Andreas Lakner, Orgel, anschliessend Kirchenkaffee/ Apéro, Fahrdienst siehe Gemeindeseite.

### KIRCHDORF

● **Katholische Kirchgemeinde**  
www.pastoralraum-siggenthal.ch

**Mittwoch:** 17.00 Rosenkranzgebet. **Donnerstag:** 6.15 Roratefeier mit Yosef Langga und den Schülern. 10.15 Kommunionfeier mit Martina Petranca im Vivale.

### NUSSBAUMEN

● **Katholische Kirchgemeinde**  
www.pastoralraum-siggenthal.ch

**Freitag:** 18.30 Eucharistiefeier mit Yosef

Langga. **Sonntag:** 10.45 Familiengottesdienst zum 1. Advent und Samichlaus mit Martina Petranca, musikalisch begleitet vom Jugendchor. 19.00 Friedensgebet in der reformierten Kirche. **Dienstag:** 10.00 Kommunionfeier mit Martina Petranca im Prosenio. **Mittwoch:** 9.15 Eucharistiefeier mit Yosef Langga.

### UNTERSIGGENTHAL

● **Katholische Kirchgemeinde**  
www.pastoralraum-siggenthal.ch

**Freitag:** 10.15 Kommunionfeier mit Martina Petranca in der Sunnhalde. **Samstag:** 18.00 Kommunionfeier mit Lara Tedesco, musikalisch begleitet vom Kirchenchor Kirchdorf. 16.30 Spanischer Gottesdienst. **Dienstag:** 17.00 Rosenkranzgebet. **Mittwoch:** 9.00 Roratefeier mit Lara Tedesco und den Schülern.

### REIN

● **Reformierte Kirchgemeinde**  
www.ref-rein.ch

**Freitag:** 14.00–20.00 Bienenwachskerzenziehen, UG Konfihüsli. 14.00–20.00 Adventsgestecke und Adventskränze selbst gestalten, Konfihüsli, Leitung: Elsbeth Egenberger. **Samstag:** 10.00–16.00 Adventsgestecke und Adventskränze selbst gestalten, Konfihüsli, Leitung: Elsbeth Egenberger. 14.00–20.00 Bienenwachskerzenziehen, UG Konfihüsli. **Sonntag:** 9.30 Gottesdienst, Kirche Villigen, Pfrn. Anja Berezynski. 10.30 Gottesdienst, Kirche Remigen, Pfrn. Anja Berezynski. 14.00–17.00 Bienenwachskerzenziehen, UG Konfihüsli. **Donnerstag:** 12.05 Mittagstisch, Saal Kirche Rein, Anmeldung im Büro bis Mittwoch, 11 Uhr, erforderlich. 19.00 Adventsgeschichte für Gross und Klein, Kirche Rein, Pfr. Michael Rust. Amtswoche: Pfarrer Michael Rust, Neuzelgweg 12, 5234 Villigen, 056 450 10 58, michael.rust@kirche-rein.ch.

## AMTLICHES

### Veröffentlichung von Gemeindeversammlungsbeschlüssen der Einwohnergemeinde vom 23. November 2023

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse der Einwohnergemeinde Untersiggenthal vom 15. Juni 2023 veröffentlicht. Hinsichtlich der dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse kann zwecks Einreichung eines Referendumsbegehrens bei der Gemeindekanzlei eine Unterschriftenliste unentgeltlich bezogen werden. Für das Zustandekommen des Referendums sind 10% der Stimmberechtigten erforderlich. Vor Beginn der Unterschriftensammlung kann die Liste der Gemeindekanzlei zur Vorprüfung des Wortlautes des Begehrens eingereicht werden.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 15. Juni 2023 / Genehmigung
2. Voranschlag 2024 mit einem Steuerfuss von 105% / Genehmigung
3. Stellenplan 2024+ (+ 300%) / Genehmigung
4. Bruttokredit von Fr. 1'270'000.00 (netto Fr. 350'000.00) Sanierung Bushaltestelle Mühleweg / Genehmigung

Ablauf der Referendumsfrist: 3. Januar 2024

GEMEINDERAT UNTERSIGGENTHAL

### Veröffentlichung der Beschlüsse der Gemeindeversammlungen vom 23. November 2023

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes werden die Versammlungsbeschlüsse der Ortsbürgergemeindeversammlung sowie die der Einwohnergemeindeversammlung, beide vom 23. November 2023, wie folgt veröffentlicht:

#### Ortsbürgergemeindeversammlung

1. Protokoll vom 16. Juni 2023
2. Einbürgerung Familie Schärer
3. Budget 2024
4. Verschiedenes

Alle Anträge wurden genehmigt. Mit Ausnahme vom Beschluss Nr. 2 unterliegen alle dem fakultativen Referendum, da das nötige Quorum nicht erreicht wurde. Dieses kann innert 30 Tagen nach Veröffentlichung von 1/6 der Stimmberechtigten ergriffen werden. Ablauf der Referendumsfrist ist der 3. Januar 2024.

#### Einwohnergemeindeversammlung

1. Protokoll vom 29. Juni 2023
2. Verpflichtungskreditantrag Sanierung Holzschnitzelheizung
3. Budget 2024 inkl. Steuerfusserhöhung um 5 Prozentpunkte
4. Verschiedenes

Alle Anträge wurden genehmigt. Die Beschlüsse unterliegen dem fakultativen Referendum, da das nötige Quorum nicht erreicht wurde. Dieses kann innert 30 Tagen nach Veröffentlichung von 1/6 der Stimmberechtigten ergriffen werden. Ablauf der Referendumsfrist ist der 3. Januar 2024.

Freienwil, 30. November 2023

GEMEINDERAT FREIENWIL

### Reformierte Kirche Birmenstorf-Gebenstorf-Turgi

### Versammlung der reformierten Kirche Birmenstorf-Gebenstorf-Turgi

Die Kirchenpflege gibt folgende Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung vom 21. November 2023 im Kirchgemeindehaus Gebenstorf bekannt:

1. Genehmigung des Protokolls der Kirchgemeindeversammlung vom 23. Mai 2023
2. Genehmigung des Budgets 2024 mit einem unveränderten Steuerfuss von 21%
3. Genehmigung Abrechnung Schaden Kirchturm Birmenstorf in Höhe von CHF 57'972.00

Gegen Beschlüsse der Kirchgemeindeversammlung kann das Referendum ergriffen werden. Es ist innert 10 Tagen seit Beschlussfassung anzumelden und innert 30 Tagen seit Beschlussfassung einzureichen (§ 152 Kirchenordnung). Beschlüsse können mit Beschwerde innert 10 Tagen seit Bekanntgabe beim Kirchenrat angefochten werden (§§ 146, 147 Abs. 1 Kirchenordnung). Beschlüsse unterstehen auch der Stimmrechtsbeschwerde (§ 145 Kirchenordnung).

Gebenstorf, 22. November 2023  
Präsidium a.i.: Corinna Strömman  
Aktuariat: Brigitte Oegerli

## Baugesuche

1. Bauherrschafft: [REDACTED]

Projektverfasser: [REDACTED]

Bauprojekt: Rückbau zweier Einfamilienhäuser, Schopf

Lage: Arkadenweg 1, Parzelle Nr. 2640, Gebäude Nr. 35  
Arkadenweg 3, Parzelle Nr. 2641, Gebäude Nr. 299

2. Bauherrschafft: Seniorenzentrum Sunnhalde, Rebbegstrasse 18, 5417 Untersiggenthal

Projektverfasser: SKK Landschaftsarchitekten AG, Lindenplatz 5, 5430 Wettingen

Bauprojekt: Generationengarten

Lage: Rebbegstrasse 18, Parzelle Nr. 367

Die Baugesuchsunterlagen können während der öffentlichen Auflage vom **1. Dezember 2023 bis zum 15. Januar 2024** in der Abteilung Bau und Planung eingesehen werden. Projektpläne sind auf [www.untersiggenthal.ch](http://www.untersiggenthal.ch) einsehbar.

Allfällige Einwendungen sind während der Auflagefrist dem Gemeinderat im Doppel mit Antrag und Begründung einzureichen.

Gemeinderat Untersiggenthal

## GEBENSTORF

## Baugesuche

1. Bauherrschafft: [REDACTED]

Bauvorhaben: LW-Wärmepumpe (Aussenaufstellung), Ersatz Elektrospeicheröfen

Standort: Parzelle 1073; Ringstrasse 1

2. Bauherrschafft: [REDACTED]

Bauvorhaben: Projektänderung Umbau Maststall/Sanierung EFH (BG 2011/65) (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Parzelle 877; Petersberg 825

Kant. Zustimmung: Departement Bau, Verkehr und Umwelt (AFB)

Die Baugesuche liegen vom 1. Dezember 2023 bis 3. Januar 2024 während der ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abteilung Bau und Planung auf.

Wer ein schutzwürdiges eigenes Interesse besitzt, kann gegen ein Bauvorhaben während der Auflagefrist Einwendungen erheben. Die schriftliche Einwendung hat eine Begründung und einen Antrag zu enthalten und ist im Doppel an den Gemeinderat zu richten.

Gemeinderat Gebenstorf

Untersiggenthal, im November 2023

Auf einmal bist du nicht mehr da,  
keiner kanns verstehen.  
Im Herzen bleibst du uns ganz nah  
bei jedem Schritt, den wir nun gehen.  
Nun ruhe sanft und geh in Frieden,  
denk immer daran, dass wir dich lieben.

### TODESANZEIGE

Mit schwerem Herzen müssen wir Abschied nehmen von meinem Sohn, Schwager, Götti, Onkel, Cousin und Neffen

## Raymond Bourquin

12. Juli 1965 bis 9. November 2023

Für uns alle unfassbar und viel zu früh wurdest du aus dem Leben gerissen.

Cécile Bourquin-Ursprung  
Roland Meier und Eveline Hug  
Fabienne Meier  
Cédric Meier  
Corinne und Manuel Calvino  
Patrizia Ruhee  
Hansruedi und Annamarie Ursprung  
Alle Verwandten und Bekannten

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

## APOTHEKEN

Notfalldienst Baden und Unteres Aaretal

Öffnungszeiten: 0–24 Uhr

Apotheke Dr. Kunz, Mellingerstrasse 160, 5400 Baden

Telefon 043 543 80 00

## TIERÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

Notfallnummer für die Region Baden und Umgebung

0900 00 54 00 (kostenpflichtig)

Mo–Fr, 8.00–18.00 Uhr, und Sa, 8.00–12.00 Uhr: **Fr. 2.–/Minute**  
In der restlichen Zeit: **Fr. 4.–/Minute**



Arbeiten wir gemeinsam am Wald der Zukunft!  
[www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)  
Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

BERGWALD  
PROJEKT

## GASTRONOMIE

Gasthof Adler  
5413 Birmenstorf

## Metzgete



«s'hät so lang's hät»

Herzlich laden ein:  
**Felix Zehnder und Personal**  
Reservation erwünscht  
Telefon 056 225 10 15